

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 746/2004**av den 22 april 2004****om anpassning av flera förordningar om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel till följd av Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakiens anslutning till Europeiska unionen**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsfördraget för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien, särskilt artikel 2.3 i detta,

med beaktande av Anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien, särskilt artikel 57.2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I flera av kommissionens förordningar om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel krävs vissa tekniska ändringar för att man skall kunna genomföra de anpassningar som är nödvändiga till följd av Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakiens anslutning till Europeiska unionen.
- (2) I del B i bilaga 5 till rådets förordning (EEG) nr 2092/91 av den 24 juni 1991 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel⁽¹⁾ fastställs förlagor för gemenskaplogotypen samt de uppgifter som skall finnas i logotypen. Del B.2 och B.3 i bilaga 5 bör ändras så att de även omfattar språkversionerna för de nya medlemsstaterna.
- (3) I bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 94/92 av den 14 januari 1992 om genomförande av den ordning för import från tredje land som föreskrivs i förordning (EEG) nr 2092/91 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel⁽²⁾ fastställs den förteckning över tredje länder som det hänvisas till i artikel 11.1 a i förordning (EEG) nr 2092/91. Hänvisningarna i den bilagan till Tjeckien och Ungern bör tas bort.
- (4) Enligt artikel 7 andra stycket i kommissionens förordning (EG) nr 1788/2001 av den 7 september 2001 om tillämpningsföreskrifter för kontrollintyg för import från tredje land enligt artikel 11 i rådets förordning (EEG) nr 2092/91 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel⁽³⁾ skall medlemsstaterna före den 1 april 2002 informera varandra och kommissionen om vilka åtgärder de vidtagit för genomförandet av systemet med kontrollintyg, främst när det gäller behöriga myndigheter. Dessa datum bör dock anpassas för de nya medlemsstaterna, varvid hänsyn skall tas till nödvändigheten att den information som rör behöriga myndigheter i de nya medlemsstaterna finns tillgänglig i hela gemenskapen vid datumet för anslutningen.

⁽¹⁾ EGT L 198, 22.7.1991, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2277/2003 (EUT L 336, 23.12.2003, s. 68).

⁽²⁾ EGT L 11, 17.1.1992, s. 14. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2144/2003 (EUT L 322, 9.12.2003, s. 3).

⁽³⁾ EGT L 243, 13.9.2001, s. 3. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1918/2002 (EGT L 289, 26.10.2002, s. 15).

- (5) Enligt artikel 2 i kommissionens förordning (EG) nr 473/2002 av den 15 mars 2002 om ändring av bilagorna I, II och VI till rådets förordning (EEG) nr 2092/91 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel och om närmare bestämmelser för överföringen av uppgifter om användningen av kopparföreningar ⁽¹⁾, skall de medlemsstater som tillämpar undantaget för de högsta halter för kopparföreningar före den 30 juni 2002 informera kommissionen och övriga medlemsstater om vilka åtgärder som vidtagits för att genomföra denna bestämmelse, och före den 31 december 2004 lägga fram en rapport om genomförandet och resultatet av dessa åtgärder. Dessa datum bör dock anpassas för de nya medlemsstaterna så att de får tillräckligt med tid för att inkomma med den begärda informationen.
- (6) I artikel 6 i kommissionens förordning (EG) nr 223/2003 av den 5 februari 2003 om kraven på märkning vid ekologisk produktion av foder, foderblandningar och foderråvaror och om ändring av rådets förordning (EEG) nr 2092/91 ⁽²⁾ fastställs villkoren för när varumärken som innehåller en hänvisning till ekologisk produktion får användas under en övergångsperiod i märkning av och reklam för de foderprodukter som inte uppfyller kraven i den förordningen. Enligt dessa villkor skulle begäran om registrering av varumärket ha skett före den 24 augusti 1999. Det är nödvändigt att anpassa det datumet med tanke på de nya medlemsstaterna.
- (7) Förordningarna (EEG) nr 2092/91, (EEG) nr 94/92, (EG) nr 1788/2001, (EG) nr 473/2002 och (EG) nr 223/2003 bör därför ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilaga 5 till förordning (EEG) nr 2092/91 skall del B ändras enligt följande:

1. Punkt B.2 skall ersättas med följande:

⁽¹⁾ EGT L 75, 16.3.2002, s. 21.

⁽²⁾ EUT L 31, 6.2.2003, s. 3.

B.2 Förlagor

Español



Čeština



Dansk



Deutsch



Deutsch



Eesti keel



Eesti keel



Ελλάδα



English



Français



Italiano



Latviešu valoda



Lietuvių kalba



Magyar



Malti



Nederlands



Polski



Português



Slovenčina (slovenský jazyk)



Slovenščina (slovenski jezik)



Suomi



Svenska



Nederlands/Français



Suomi/Svenska



Français/Deutsch



2. Punkt B.3.1 skall ersättas med följande:

”B.3.1 *Enskilda angivelser:*

ES: AGRICULTURA ECOLÓGICA

CS: EKOLOGICKÉ ZEMĚDĚLSTVÍ

DA: ØKOLOGISK JORDBRUG

DE: BIOLOGISCHE LANDWIRTSCHAFT OR ÖKOLOGISCHER LANDBAU

ET: MAHEPÖLLUMAJANDUS VÕI ÖKOLOOGILINE PÖLLUMAJANDUS

EL: ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΓΕΩΡΓΙΑ

EN: ORGANIC FARMING

FR: AGRICULTURE BIOLOGIQUE

HU: ÖKOLÓGIAI GAZDÁLKODÁS

IT: AGRICOLTURA BIOLOGICA

LT: EKOLOGINIS ŽEMĖS ŪKIS

LV: BIOLOĢISKĀ LAUKSAIMNIECĪBA

MT: AGRİKULTURA ORGANIKA

NL: BIOLOGISCHE LANDBOUW

PL: ROLNICTWO EKOLOGICZNE

PT: AGRICULTURA BIOLÓGICA

SK: EKOLOGICKÉ POĽNOHOSPODÁRSTVO

SL: EKOLOŠKO KMETIJSTVO

FI: LUONNONMUKAINEN MAATALOUSTUOTANTO

SV: EKOLOGISKT JORDBRUK”

Artikel 2

I bilagan till förordning (EEG) nr 94/1992 skall avsnitten om Tjeckien och Ungern strykas.

Artikel 3

I artikel 7 i förordning (EG) nr 1788/2001 skall följande stycke läggas till:

”För Tjeckien, Cypern, Estland, Ungern, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Slovakien och Slovenien skall det datum som nämns i andra stycket vara den 1 maj 2004.”

Artikel 4

I artikel 2 i förordning (EG) nr 473/2002 skall följande stycke läggas till efter första stycket:

”För Tjeckien, Cypern, Estland, Ungern, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Slovakien och Slovenien skall det datum som nämns i första strecksatsen i första stycket vara den 1 augusti 2004 och det datum det hänvisas till i andra strecksatsen i första stycket skall vara den 31 december 2005.”

Artikel 5

I artikel 6 i förordning (EG) nr 223/2003 skall följande stycke läggas till:

”För Tjeckien, Cypern, Estland, Ungern, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Slovakien och Slovenien skall det tillämpningsdatum som anges i punkt a i första stycket vara senast den 1 maj 2004.”

Artikel 6

Denna förordning skall träda i kraft under förutsättning att Anslutningsfördraget för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien träder i kraft och då samtidigt med fördraget.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 april 2004.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen
